**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 39 (1931)

Heft: 7

**Artikel:** Atemgifte in der Industrie und bei der Feuerwehr

Autor: Smolczyk, E.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-546987

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

la voiture. «A quoi pensez-vous?» objecte le propriétaire, «dans une maison chic cela ne se fait pas.»

Enfin, mère, enfant et voiture sont arrivés dans l'avenue. Le gamin s'approche tout joyeux du gazon; ses petits pieds tentent d'enjamber la barrière basse de fer. A contre-cœur la mère doit l'en empêcher. S'il lui échappe cependant, la rude voix d'un gardien l'interpelle aussitôt: « Allez-vous bientôt empêcher votre gosse de piétiner le gazon?» Et pourtant que de fois les journaux ont poussé le cri: Rendez le gazon aux enfants! Mais non. Partout des allées et des emplacements léchés, soignés avec art, des parterres de fleurs exactement délimités — géraniums et pensées semblent gémir de cette contrainte. Ce luxe coûte des sommes folles à la ville et l'œil attristé de nos enfants ne voit dans les pelouses qu'un paradis inaccessible!

Défense aussi de jouer avec le gravier. Défense à l'enfant d'utiliser les bancs « réservés aux adultes ». Jusque dans les promenades publiques on rencontre des fils de fer barbelés où l'enfant risque de se blesser à leurs pointes rouillées pendant un instant de distraction de la mère. Nos édiles austères dont les décrets se suivent comme averses au printemps, n'ont-ils donc jamais vu d'enfants?

Hélas! il nous faut bien prendre notre parti de tout cela. Un beau rang de tulipes, alignées comme des soldats à la parade, valent, sans doute, le spectacle de joyeux enfants s'ébattant sur le gazon!

Ne leur donnerez-vous donc jamais des prairies pour s'y rouler, fût-ce aux tout petits seulement? Ne leur permettrez-vous jamais de jouer près des fleurs et loin des barbelés et des gardiens? Devrons-nous sans cesse avoir l'œil sur nos petits? Hors du gazon, voici le garde! Laisse le gravier, si l'on te voyait!

Oh! ces gardes! oh! ces barbelés!

Pro Juventute.

## Atemgiste in der Industrie und bei der Feuerwehr.

Von Dr. E. Smolczuk.

(Aus dem willenichaftlichen Laboratorium der Auer-Gesellschaft, Berlin.)

Die Atemgiste sind nur ein Teil aus dem Stoff der allgemeinen Pharmakologie. Sie sind charakterisiert durch den Weg, auf dem sie in den menschlichen Organismus gelangen. Mit der Einatmungsluft nehmen die Atmungsvorgane die Atemgiste auf und leiten sie zu den Lungen. Dort treten die Siste in die Blutbahn ein, soweit sie nicht als ätzende Stoffe die Wandungen einsach zerstören, gelangen sie zum linken Herzen und von da auf dem fürzesten Wege zu den Gehirnzellen, durch deren Schädigung sie den gesamten Organismus beeinflussen. Nach dem Schweizer Hugeniker Zangger sind 80 Prozent aller Vergiftungen Wirkungen der Atemgiste. Aus

der Kürze des Weges zum Gehirn erklärt es sich, daß diese Vergiftungen viele gemeinssame Symptome ausweisen, wie plöyliches Kopsweh, schlechter Puls, Uebelkeit, Erbrechen, Durchfall, Bewußtlosigkeit.

Wir beschränken uns auf die anorganischen und organischen Stoffe, die durch die industrielle Tätigkeit des Menschen entstehen und als Giftgase, Dämpfe, Nebel, Rauch und Staub die Atmungsluft verunreinigen.

Mit dieser Aufzählung haben wir schon eine physikalische Sinteilung der Atemgiste gegeben. Der Sinteilungsgrund ist die Form, unter der der Giftstoff auftritt. Er ist ein Gas, wenn sein Siedepunkt sehr tief liegt,

zum Beispiel Kohlenornd, Schwefelwasserstoff, Chlor, Fluor, Stickoryd, Ammoniak, schweflige Säure, Rohlenfäure; er ift ein Dampf, wenn fein Siedepunkt höher liegt, zum Beispiel Benzol, organische Lösungsmittel, die Chlor= derivate der Kohlenwasserstoffe. Liegt der Siedepunkt noch höher, etwa über 180 Grad C, bann kondensieren die Dämpfe sehr rasch zu kleinsten Tröpfchen und bilden Nebel, zum Beispiel die Nebel der Schwefel= und der Phosphorfäure, Nebel bon verdampften Schmier= und Betriebsölen. Grundsätlich zwar laffen fich alle Stoffe, die zu verfluffigen sind, auch vernebeln. Dann aber muffen die geeigneten Temperaturen innegehalten werden. Wir sprechen hier von Stoffen, beren Nebel zwischen 10 und 100 Grad C beständig find. Besitzt ein Stoff feinen Siebe-, sondern einen Sublimationspunkt, bei dem er also von dem festen unmittelbar in den gasförmigen Aggregatzustand übergeht, und umgekehrt, dann kondensiert er sich zu kleinsten festen Teilchen, und wir sprechen von Rauch. Gin solcher ist zum Beispiel Salmiak, Phosphor= pentoryd, ferner der Kampfstoff Lewisit. Rauch besteht also aus kleinsten, in einem Gas dispergierten festen Teilchen von derfelben Größen= ordnung wie die Nebelteilchen, nämlich mit einem Durchmesser von 10-7 bis 10-4 cm. Sind die festen Teilchen größer, so daß man sie schon mit dem Mikrostop wahrnehmen fann, so bilden fie den Staub.

In den vergangenen Zeitaltern gab es nur wenig Atemgifte und, außer bei Bränden, waren auch die auftretenden Mengen klein. Die Industrie, soweit sie giftige Abgase erzeugte, war unbedeutend. Die geringen entstehenden Mengen konnten in die freie Atmosphäre strömen, wo sie sich rasch bis zu unzgefährlichen Konzentrationen verdünnten. Es wurde erst anders, als vom 18. Jahrhundert an die Chemie ihren Aufschwung nahm. Nicht nur, daß immer neue Elemente und neue chemische Verbindungen entdeckt wurden, man lernte auch neue Verwendungen für die Stosse

finden. Die wachsende Gefahr der Vergiftung durch Atemgiste ist also eine Folge der Großindustrie, besonders der chemischen. Aber nicht
nur größere Mengen der schon bekannten Atemgiste wurden entwickelt, auch neue Stoffe
wurden hergestellt und industriell verwertet. Stoffe, die in der freien Natur nicht vorkommen, und Produkte der wachsenden chemischen Erkenntnisse sind zum Beispiel alle Zwischen- und Endprodukte in der Fabrikation
der Farbstoffe oder der pharmazeutischen Mittel. Fast alle diese Verbindungen sind
als körperfremde Stoffe giftig für den Organismus.

Die Atemgifte treten nun in allen vorhin erwähnten physikalischen Formen auf, als Gase, Dämpfe, Nebel, Rauch und Staub. Chemisch kann man sie einteilen in wasser= lösliche, fettlösliche und unlösliche Körper. Besonders gefährlich sind die fettlöslichen Stoffe, benn fie können von ber gesamten Haut aufgenommen werden. Gelangen solche Stoffe, zum Beispiel Benzol, Schwefelkohlen= stoff, Chlorkohlenwasserstoff, in die Atmungs= wege, so werden sie schon von den Wänden der Bronchien resorbiert, brauchen also gar nicht mehr in die Lungen zu kommen, um ihre verderbliche Wirfung auszuüben. Sogar die Epidermis resorbiert lipoidlösliche Stoffe. Daher kommt es, daß unter Umständen auch ein ausreichender Atemschutz die Vergiftung nicht verhindern fann. Physiologisch kann man noch eine andere Einteilung vornehmen. Da sind die reizenden und ätzenden Stoffe mit hauptsächlich lokaler Wirkung. Diese tritt sofort als Hustenreiz auf und damit als Warnung.

Als zweite Gruppe seien die Gifte ansgeführt, die zwar auch lokal wirken, aber wegen ihrer geringeren Aeywirkung den Orgasnismus nicht mit sofortigem Husten reagieren lassen. Die Vergiftung tritt dann nach einer mehr oder weniger langen Latenzzeit auf. Hierzu gehören Phosgen und Stickoryde in geringeren Konzentrationen, ferner Phosphors

wasserstoffe, Arsenwasserstoff, verschiedene Chloride der Kohlenwasserstoffe, Dimethylsulfat und andere.

Die dritte Gruppe bilden die Gifte ohne lokale Reizwirkung und mit allgemeiner Gift-wirkung, die sogenannten Blut- und Nervensgifte oder Narkotika. Dazu gehören Kohlensornd, Arsenwasserstoff und Schwefelwasserstoff in geringen Konzentrationen, alle narkotischen Dämpke, das heißt also kaft alle organischen Dämpke außer denen, die stark reizen.

Der Körper beginnt sofort nach der Aufnahme bes Giftes mit Gegenaktionen und versucht, das Gift unschädlich zu machen. Ob ihm dies gelingt, das hängt von der Menge bes aufgenommenen Giftes, von der Geschwin= digkeit der Ausscheidung und von der Konsti= tution des Menschen ab. Manche Gifte, wie Rohlenoryd oder Blaufäure, werden unterhalb einer gewiffen Grenze fehr schnell un= schädlich gemacht. Rohlenoryd durch Abschei= dung, Blaufäure durch chemische Umwandlung. Wird aber diese Grenze überschritten, so tritt mehr Gift in den Körper ein als unschädlich gemacht werden kann. Dann setzt die Ber= giftung ein. Andere Stoffe, wie die Metall= gifte, zum Beispiel Arfen, Blei, Quecksilber und ihre Salze werden jo langfam ausge= schieden, daß sie sich im Körper anhäufen fönnen und eine chronische Vergiftung verursachen. Eine Vergiftung, auch wenn sie überstanden wird, geht fast nie spurlos vor= über. Es bleibt eine gesteigerte Empfindlich= feit zurück, so daß zu einer Wiedervergiftung eine geringere Menge des Giftstoffes gehört als vorher. Diese vergrößerte Empfindlichkeit fann sehr lange vorhalten. Sie besteht nicht nur gegenüber demselben Atemaift, sondern auch gegenüber anderen. Gine Gewöhnung an ein bestimmtes Atemgift bedeutet nur, daß die Grenze, unterhalb der der Organismus sich erfolgreich wehren fann, etwas höher gerückt ist. Bei Ueberschreitung dieser Grenze treten aber die oben angeführten Symptome doch auf.

Es ist selten, daß ein Atemgist ohne Besgleiter auftritt, weil die chemischen Stoffe stets Verunreinigungen enthalten. Die Art der Begleitstoffe ist vielfach außschlaggebend sür die Schwere der Vergistung. Deshalb ist es schwierig zu bestimmen, welches die Konsentrationen an dem Atemgist sind, die noch ohne Schaden vertragen werden können. So kann es kommen, daß bei gleicher Konzenstration die eine Vergistung schwer, die ans dere leichter ist.

Rombinationen aus verschiedenen Atem= giften entstehen zum Beispiel bei der Teer= destillation. Andere Kombinationen von Atem= giften entstehen, wenn sich Zelluloid zersett, und zwar kommt es darauf an, ob genügend Sauer= stoff zugegen ist oder nicht. Im letteren Fall bilden sich neben Wasserdampf und Rohlen= fäure Kohlenoryd, nitrofe Gase, Zyan, Blau= fäure. Da Zelluloid faum im Freien gelagert wird, sondern stets in geschlossenen Räumen, so wird bei einer beginnenden Zersetzung burch Entzündung durch die großen entwif= felten Gasmengen die atmosphärische Luft verdrängt werden, so daß die weitere Ber= setzung unter Sauerstoffmangel vor sich geht. Damit sind die Bedingungen gegeben für das Auftreten von Kohlenornd, nitrosen Sasen, Zyan, Blaufäure.

Das am häufigsten in Erscheinung tretende Giftgas ift das Rohlenoryd, weil es überall dort sich bildet, wo irgendeine organische Substanz bei Luftmangel verschwelt. Wenn das Blut eines normalen erwachsenen Man= nes zu 100 Prozent mit CO gesättigt ist, so enthält es etwa 1,1 Liter des Gases. Ist es zu 30 Prozent gesättigt, dann treten Störungen im Allgemeinbefinden auf, beträgt die Sättigung 60 Prozent, so sind die Wirkun= gen irreversibel und führen zum Tode. Die Sättigung des Blutes an Kohlenoryd steht in einer gewissen Beziehung zu Konzentra= tionen an Sauerstoff und Rohlenoryd in der Atmungsluft. Die Affinität des Rohlenoryds zum Hämoglobin ist 250 mal so groß wie die Affinität des Sauerstoffes zum Hämo-globin.

Weniger bekannt ist die Rolle des Stickftoffes als Atmungshindernis. Gin Atemgift wie Kohlenoryd oder Schwefelwafferstoff ist der Stickstoff nicht. Wahrscheinlich hängt dies mit der jahrtausendelangen Anpassung des Organismus an die Zusammensetzung der Luft zusammen. Der Stickstoff wirkt nur als Ber= dunnungsmittel. Wächst seine Konzentration über 85 Prozent, so entsteht Sauerstoffman= gel, ber bis zu einer sogenannten Stickstoff= narkose führen kann 1). Interessant ist bei diesen Versuchen, daß der Eintritt der Nar= kose unbemerkt von der Versuchsperson vor sich geht. Sie hat also keine Kenntnis von einem beginnenden Sauerstoffmangel und ver= liert das Bewußtsein ohne subjektive Beschwer= den. Diese Tatsache ist wichtig zur Beurteilung der Erscheinungen, die gerade im Fenerwehr= beruf subjektiv bei bem angeblichen Sauer= stoffmangel in verqualmten, geschlossenen Räumen auftreten. Man beobachtet feine Beschleunigung oder Vertiefung der Atmung, wenn es sich wie bei den Versuchen von Dr. Kaiser um ein Gemisch von reinem Stickstoff mit reinem Sauerstoff handelt.

Rohlensäure ist das Gas, das als ein Endprodukt des Stoffwechsels durch die Lunzgen aus dem Blut ausgeschieden wird. Es ist also ein körpereigener Stoff, der erst im llebermaß schädigend wirkt. lleber die toxisschen Konzentrationen sind die Meinungen geteilt. Vielsach werden 6—8 Prozent als giftig angegeben. Wir haben Versuche in einer Atmosphäre von 6 Prozent gemacht und haben keinerlei Schädigungen beobachtet. Wir wollen uns aber auf diese Zahl durchaus nicht festlegen.

Die Kohlensäure wirft als Stimulans auf das Atemzentrum im Gehirn. Ueber die Art der Einwirfung existieren eine ganze Reihe von Hypothesen. Die auffälligste Wirfung

der Rohlensäure ist die, daß sie die Utmung vertieft, die Bentilation der Lungen also ver= stärkt wird. Das Atemvolumen wird durch Busat von Kohlensäure verzwei- bis verdreifacht. Atmet ein Mensch in kohlensäurehal= tiger Atmosphäre durch einen Widerstand, wie ihn zum Beispiel ein Atemfilter barftellt, fo wird infolge der mit der vertieften Atmung verbundenen vergrößerten Strömung im Filter der Widerstand zwar etwas erhöht; die Versuchsperson hat den Eindruck, als bekäme sie nicht genügend Atmungsluft, weil das Filter die Atmung droffelte. Dieselbe Erscheinung tritt aber auch auf, wenn man in der glei= chen Atmosphäre ohne Filter atmet. Es ist das die Wirkung der hohen Kohlenfäurekonzentrationen. Wir haben manchmal Beanftandungen an unferen Atemeinsätzen zu bear= beiten, nach denen das Filter verbraucht sein sollte, weil man keine Luft hindurch bekäme. Die Untersuchung zeigt fast immer, daß ber Einsat vollständig normal ift und daß ins= besondere der Atemwiderstand flein ist. Das Filter war also stets in hohen Kohlensäure= konzentrationen getragen worden, so daß sub= jektiv der Eindruck einer erschwerten Atmung entstehen mußte.

Wie kann man Sauerstoffmangel und Kohlensäureüberschuß erkennen? Seit alters her sagt man, daß der Mensch nicht mehr atmen kann, wenn eine brennende Flamme erlischt, was bei etwa 12 Prozent Sauerstoff eintreten soll. In dieser Allgemeinheit stimmt die Aussage nicht. Bunächst ist festgestellt, daß ein Mensch noch sehr gut atmen kann, wenn eine Flamme längst nicht mehr brennt. Wir haben bei unseren Versuchen festaestellt. daß ein Mensch ausnahmsweise auch bei 9 Prozent, ja sogar bei 7 Prozent Sauerstoff atmen kann, allerdings muß er sich ruhig verhalten. Anderseits gibt es Unterschiede in ben Flammen. Während eine brennende Kerze schon erlischt, brennt eine Azethlenflamme noch weiter; denn sie ist viel heißer als eine Rer= zenflamme. Das Brennen der Flamme hängt

<sup>1)</sup> W. Kaifer, "Gasmaste" 1930, Seft 2, S. 21 ff.

vom Zustrom an Sauerstoff ab und damit von der durch die Flamme verursachten Luft= strömung. Diese ift aber bei ber heißen Uze= thlenflamme viel intensiver als bei ber füh= leren Kerzenflamme. Anderseits kann eine Flamme auch durch eine genügend starke Wärmeableitung ausgelöscht werden. Brennende Gase müssen eine Temperatur haben, die oberhalb der Entzündungstemperatur liegt. Sie beträgt im allgemeinen etwa 700 Grad C, bei Schwefelkohlenstoff viel weniger. Sie aufrechterhalten durch die bei der wird Verbrennung entstehende Wärme. Mimmt die Verbrennungsintensität ab, wie es bei Sauerstoffmangel der Kall ist, so kann durch inerte Fremdstoffe, besonders solche mit großer spezifischer Wärme, die durch die Flamme streichen, so viel Wärme abgeleitet werden, daß die Entzündungstemperatur unterschritten wird. Dann muß die Flamme erlöschen. Solche inerten Stoffe können Bafferdampf, Rohlenfäure, schwer brennbare Nebel und Rauch sein. Damit erklärt sich, daß Flammen mit= unter schon verlöschen, wenn noch 15—18 Prozent Sauerstoff vorhanden sind. Die Flamme wird, wie Rumpf in seiner Arbeit es ausdrückt, wie mit einem Tuch ausgedrückt. Dabei aber kann der Mensch immer noch atmen.

Was für die industriellen Atemgiste gilt, gilt auch für die Stoffsombinationen, die Brand- oder Rauchgase genannt werden. In ihnen können, wenn auch in geringen Konzentrationen, alle Atemgiste in allen Formen auftreten. Es kommt immer darauf an, was brennt, wo und wie es brennt. Bei jedem Brand verdampfen auch unverbrennliche oder schwer brennbare Substanzen mit hohem Siedepunkt und bilden dann Nebel und Rauch. Ferner entsteht neben einer Verschwelung auch das, was der Chemiker eine trockene Destillation nennt, im Falle der Holzdestils

lation also Teerprodukte, die als Dämpfe und Nebel in den Schwaden enthalten sind. Wenn stickstoffhaltige Substanzen mitverbrennen, so kann es auch zur Bilbung von nitrofen Gasen kommen, besonders wenn die Hitze groß genug ist. Es finden sich die verschiedenartig= ften Mengen Rohlenfäure und Wafferdampf vor. Am geringften wird bei einem Brand der Gehalt an Rohlenoryd fein, weil der größte Teil bes Rohlenstoffes sich gebunden in den Dels und Teernebeln befindet. So ers klärt es sich, daß Rumpf in seinen Analysen von Brandgasen immer nur sehr wenig Rohlenoryd findet. Wir können diese Befunde burch eigene Analysen bestätigen. Was ber Feuerwehrmann Rauchvergiftung nennt, ist meistens eine tombinierte Wirkung von Rohlenfäure, Sauerstoffmangel, Delbämpfen und Teernebeln und manchmal auch Rohlenoryd. Das Kohlenoryd allein, das in den Brand= gasen vorkommt, würde kaum ausreichen, um einen erwachsenen Menschen in der kurzen Zeit bewußtlos zu machen, in der die Rauch= vergiftung einsett.

In den obigen Ausführungen ist mit Ab= sicht darauf verzichtet worden, eine Aufzählung der Symptome zu geben, die bei der Einwirkung einzelner Atemgifte auftreten. Von Wichtigkeit schien es, aufzudecken, wo nach unserer Ansicht Probleme des individuellen Gasschutzes bei der Feuerwehr mit ihrer vielseitigen Beanspruchung liegen. Sie ergeben sich nicht nur aus dem Wechselspiel zwischen Person, Atemschutzgerät und Atmosphäre, sondern auch aus der rein psychischen Reaftion des Individuums auf die körperlichen Einflüsse. Deshalb gehört zum individuellen Gasschutz neben den Schutzgeräten die Aufflärung über die Gefahren, die Uebung und Gewöhnung im Gebrauch der Geräte und die Besonnenheit bei unvorhergesehenen Befahrenmomenten.